DELIVERY NOTE : 83327967 DATE : 09.12.2023 12:40:11 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

180356 533

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone : 501314 3840

Expedition on : 09.12.2023 at 12:40:08
Delivered on : 11.12.2023 at 12:40:08
Order reason :

356 19

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy	2510165000	210	PCE	TBA-501627	1	116688779	105		116688779
550004200302									
FR-IT	1084010A								
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	116688780	105		116688780
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 210
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 11/12/23
Firma

CARRIER

Vehicle Nr	:	Total gross weight	: 1459,95	KGM
Trailer Nr	: 111	Total net weight	: 1329,93	KGM
Transport ID	:	Total no. of handling units	: 2	
Transport Mode	: Truck	Total no. of boxes	: 2	
Incoterms	: FCA Amiens	Total volume	: 0,22	DMQ

The ownership of the products remains with Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
TRANSIT LOCATION
Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)
11 DIC 2023
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

SIMA BYBY LOGISTIC

Always on time!

CUI : RO 37395716 ; J35/1262/2017
Cheglevici 94, Dudesti Vechi - România
Tel.: 0040 748 48 79 13
E-mail : office@simalogistic.ro

SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE

CMR

*În cazul menţiunilor unor mărfuri periculoase pe lângă eventualul certificat, pe ultima linie din rubrică redaţi clasa şi litera / "Besonderheiten Gutem ist, außer der eventuellen Beschehigung, auf der letzen Linie der Rubrik auszugeben; die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe
*In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any / *En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un eventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique écrivez la classe, la chiffre et la lettre

Exemplare da transportator / Copy for carrier / Exemplar pentru transportator — 3

1 Expeditor (nume, adresa, ţara) / Absender (Name, Anschrift, Land) / Sender (name, adress, country) / Expéditeur (nom, adresse, pays)
EXPEDITION VALEO FR
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2
Rue Roger Dumoulin
80000, Amiens FR
9 DEC. 2023

Exemplare da destinatare / Copy for consignee / Exemplar pentru destinatar — 2

2 Destinatar (nume, adresa, ţara) / Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Consignee (name, adress, country) / Destinataire (nom, adresse, pays)
Mangia Bari
Tel.: 08.22.67.44.47
Via dei Ciclamini, 4
70026, Modugno - Bari IT

Exemplare da la expeditor / Copy for sender / Exemplar pentru expeditor — 1

3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii / Auslieferungsort des Gutes / Place of delivery of the goods / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
70026, Modugno - Bari IT

4 Locul şi data încărcării mărfii / Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Place and date of taking over the goods / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
80000, Amiens FR

5 Documente anexate / Beigefügte Dokumente / Documents attached / Documents annexés
83327967

16 Transportator / Frachtführer / Carrier / Transporteur
SIMA BYBY LOGISTIC SRL
CUI : RO 37395716 ; J35/1262/2017
Cheglevici 94, Dudesti Vechi - România
Tel.: 0040 748 48 79 13
E-mail : office@simalogistic.ro
AUTO: B 180 SMA
SOFER: Axinte Romiță

17 Transportatori succesivi (nume, adresa, ţara) / Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Successive carriers (name, address, country) / Transporteurs successifs (nom, adress, pays)

18 Rezerve şi observaţii ale transportatorilor / Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Carrier's reservation and observations / Reserves et observations du transporteur
xtr. lic. 0193899

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator / The space framed with heavy lines must be filed in by the carrier — 19+21+22

6 Mărci şi numere / Kennzeichen und Nummern / Marks and Nom / Marques et numéros	7 Nr. de colete / Anzahl der Packstücke / Number of packages / Nombre de colis	8 Mod de ambalare / Art der Verpackung / Method of packing / Mode d'emballage	9 Natura mărfii / Bezeichnung des Gutes / Nature of the goods / Nature de la marchandise	10 Nr. statistic / Statistiknummer / Statistical number / No statistique	11 Greutate brută, kg. / Bruttogewicht, kg. / Gross weight, Kg / Poids brut, Kg	12 Cubaj m³ / Umfang in m³ / Volume, m³ / Cubage, m³
	2	caisses	pièces		1460 kg	

Clasa / Klasse / Classe / La classe — Cifra / Ziffer / Number / La chiffre — Litera / Buchstabe / Letter / La lettre — (ADR*)

SIMA BYBY LOGISTIC
Always on time!

Incluzând şi / Einschließlich / Including and / Y compris et — 1-15

13 Instrucţiunile expeditorului / Anweisungen des Absenders / Sender's instructions / Instructions de l'expéditeur

19 Convenţii speciale / Besondere vereinbarungen / Special agreements / Conventions particulières

20 De plată: / Zu zahlen vom: / To be paid: / A payer:	Expeditor / Absender / Sender / Expéditeur	Valuta / Währung / Currency / Monnaie	Destinatar / Empfänger / Consignee / Destinataire
Preţ transport / Fracht / Carriage changes / Prix de transport			
Sold / Zwischensumme / Balance / Solde			
Taxe suplimentare / Zuschlage / Supplem charges / Suplements			
Accesorii / Nebengebühren / Accessories / Accessoires			
Total de plată / Die Gesamtzahlung / Total Payment / Paiement Total			

14 Prescripţii de francare / Frachtzahlungsanweisungen / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement
☐ Franco / Frei / Carriage paid
☐ Nonfranco / Unfrei / Carriage forward

15 Rambursare / Rückerstattung / Cash of delivery / Remboursement
TRANSPORT INAGEL S.r.l.
Str. Ciclamini nr. 4 70026 Modugno (BA)

21 Încheiat la / Ausgefertigt / Established in / Etablie, la
EXPEDITION VALEO FR
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2
Valeo
9 DEC. 2023
Data / Datum / On / Le 09.12.23.

23 SIMA BYBY LOGISTIC
TIMIŞ 307151
CHEGLEVICI 94
DUDESTI VECHI - ROMÂNIA

24 Primirea mărfii / Gut empfangen / Received the goods / Marchandises reçues
Data / Datum / On / Le
9 DEC. 2023

De completat pe răspunderea expeditorului / Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders / To be on the sender's responsibility / A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

Semnătura şi ştampila expeditorului / Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature or stamp of the sender / Signature et cachet de l'expéditeur
08.22.67.44.47

Semnătura şi ştampila transportatorului / Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature or stamp of the carrier / Signature et cachet de transport

Semnătura şi ştampila destinatarului / Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature or stamp of the consignee / Signature et cachet destinataire

"Fără diferenţe cantitative"

Printing & orders: CMR DISTRIBUTION SRL (004 0720 53 88 00 | distribcmro@gmail.com)